

## Neuer Küchenchef im Parkhotel Zug



**PD/MA** - Im Parkhotel Zug hat der 29-jährige Markus Aichhorn das Zepter in der Küche übernommen und hat den Auftrag, die in den letzten Jahren auf ein hohes Niveau gebrachte Restauration weiter zu entwickeln und sowohl den Zuger Gästen wie auch den Business-Kunden aus aller Welt eine ansprechende Speisen- und Getränkepalette anzubieten. Der neue Parkhotel Zug-Küchenchef verfügt trotz seines jugendlichen Alters über eine umfassende Erfahrung im In- und Ausland. Seine Stationen führten unter anderem nach Australien sowie nach Chicago, wo er massgeblich beim Neuaufbau eines deutschen Trendlokals als Küchenchef verantwortlich war. 2007 absolvierte der gebürtige Salzburger die Prüfung zum Gastronomiekoch mit eidg. Fachausweis und war zuletzt als Sous-Chef im Restaurant Red im Kunst- und Kulturzentrum KKL in Luzern tätig. Markus Aichhorn legt in seiner Küche sehr viel Wert auf eine gesunde und ausgewogene Ernährung und wird im Parkhotel Zug mit dem Motto «East meets West» einen neuen Akzent setzen.

## «Don-Kosaken» im Theater Casino Zug



**PD/TM** - Hohe Russische Gesangskunst der Stimmgewaltigen «Don-Kosaken» erwartet sie am Samstag, 8. Dezember, um 20 Uhr im Theater Casino Zug. Bereits vor zwei Jahren begeisterte der stimmungsgewaltige Chor mit geistlichen Werken. Die Sänger haben diesmal sowohl orthodoxe Gesänge, volkstümliches weihnachtliches Liedgut als auch melancholische Volksweisen im Gepäck. Der Chor vereint sechzehn grossartige Berufssänger mit stimmlicher Hochschulbildung, fünf traditionelle Volksmusiker und einen Balletttänzer. Die Mitglieder werden darüber geeint durch die Herkunft aus alten Kosakenfamilien und den Wunsch, die besten Muster kosakischen Brauchtums neu zu beleben. So folgt der «Don-Kosaken-Chor» nicht nur überlieferten Traditionen, sondern versteht es, die an verschiedenen Genres reiche Sparte behutsam zu modernisieren.

## Zug: Barock Konzert

Am Samstag, 15.12., findet um 20 Uhr, in der Musikschule Zug folgendes Konzert statt: Andreas Schlegel: Auf den Spuren von S.L. Weiss. Barocke Lautenmusik. Der Künstler ist auch Buchautor und musikwissenschaftlich versierter Kenner der Lautenfamilie. Ein kommentiertes, im vorweihnachtlichen Ambiente äusserst stimmungsvolles Konzert!!! Eintritt: 25,-CHF. Bitte rechtzeitig reservieren! Tel. 041 711 16 91.

## Gemeinde Hünenberg

Auf Ende Jahr 2007 hat Eric Frischknecht nach neunjähriger Amtszeit als Stiftungsrat der Stiftung für das Alter seinen Rücktritt erklärt. Der Gemeinderat dankt Eric Frischknecht für sein Engagement für die älteren Mitbürger/innen. Zum Nachfolger hat der Gemeinderat Fritz Wendel, Weinreben 30, gewählt. Der Gemeinderat gratuliert Fritz Wendel zur Wahl und wünscht ihm in seinem neuen Amt viel Freude und Befriedigung.

## Bossard erhält Award

Ausgezeichnet: SBB Operating zeichnet an ihrem 3. Lieferanten-Tag die Zuger Firma Bossard mit dem Award «bester Dienstleister 2007» aus. Hochwertige Verbindungen – das Business der weltweit tätigen Bossard Gruppe gelten im wörtlichen wie im übertragenen Sinne. – Impressionen einer aus Tradition innovativen Unternehmenskultur.

## PHZ Zug löst Didaktisches Zentrum ab

Die Pädagogische Hochschule Zentralschweiz (PHZ) in Zug übernimmt per 1. Januar 2008 die Organisation und Durchführung der Lehrerweiterbildung im Kanton Zug. Damit folgt Zug den Kantonen Schwyz und Luzern, welche die Eingliederung der Lehrerweiterbildung in ihre PHZ-Standortschulen bereits erfolgreich vollzogen haben.

## CVP Steinhausen

Die CVP Steinhausen hat an ihrer Parteiversammlung vom 27.11. die Traktanden der Gemeindeversammlung vom 13.12.07 beraten. Dabei wurde allen Anträgen des Gemeinderates einstimmig oder grossmehrheitlich zugestimmt. Einzig beim Budget 08 wird ein Zusatzantrag gestellt. Statt dem Beitrag von 50 000 Fr. an die Zewebe, Baar, für den Neubau und die Umbauten soll 10 Fr. je Einwohner/in und somit ca. 90 000 Fr. geleistet werden. Diese Regelung wird in der Mehrzahl der zugerischen Gemeinden dem Souverän im Zusammenhang mit dem Budget 08 vorgeschlagen.

## Adventskonzert Steinhausen

Die Kulturkommission Steinhausen lädt am Freitag, 14. Dezember 2007, 20.00 Uhr in der Kirche St. Matthias in Steinhausen zu einem festlichen Adventskonzert ein. Im Laufe des Konzerts werden die verschiedenen Instrumente und die Singstimme in mehreren reizvollen Kombinationen zu einem Fest der Klangfarben zusammengeführt. Keine Reservationen. Kollekte am Ausgang. Weitere Informationen zum Programm des aktuellen Konzertes und über die Kulturkommission Steinhausen finden Sie unter [www.kultursteinhausen.ch](http://www.kultursteinhausen.ch).

## Zuger der Woche



Judith Hofmann, ehemalige Jugendarbeiterin von Risch Rotkreuz.

**MA** - Seit Juli 2003 sah Judith Hofmann als Jugendarbeiterin der Gemeinde Risch Rotkreuz zum Rechten und unterstützte junge Menschen in schwierigen Lebenslagen. Am vergangenen Freitag hatte sie nun ihren letzten Arbeitstag und wird mit ihrer aufgeschlossenen Art bestimmt vielen Jugendlichen inskünftig fehlen. Ihre Arbeit anerkennen wir mit dem Titel «Zuger der Woche» und wünschen Judith Hofmann auf Ihrem weiteren Weg Erfüllung und Erfolg.

## Typisch Zug

Der Zuger der Woche erhält eine Flasche Zuger Kirsch und «Kirschstängeli», gesponsert von: Etter Söhne AG und Aeschbach Chocolatier AG.

## Vorschläge

Jede Person die hier wohnt, arbeitet und positiv in Erscheinung trat kann nominiert werden. Nennen Sie uns den Grund der Nomination, den Namen und Wohnort und senden Sie uns ein Bild der nominierten Person.

## CD Tipp der Woche Kylie Minogue



**PD/DK** - Was für ein fulminantes Comeback! Fans mussten lange auf diesen Augenblick warten, doch nun ist es so weit. Das mit Spannung erwartete neue Album «X» erschien am 23.11. und hält was es verspricht! Kylie Minogue präsentiert sich in Bestform. Das 10. Studioalbum von Kylie markiert zugleich ihr 20-jähriges Jubiläum als Superstar. Seit ihrer Debütsingle «The Loco-Motion» aus dem Jahr 1987 hat sie nicht nur Dutzende internationaler Top-Hits gelandet, sie ist auch längst zu einer weltweit gefeierten Stil- und Mode-Ikone avanciert. Wer dieses Album haben möchte, sendet uns am Freitag, 7.12. zwischen 13-13.10 Uhr eine E-Mail an: [redaktion@zugerwoche.ch](mailto:redaktion@zugerwoche.ch) (Postadresse nicht vergessen) und sagt uns, warum er auf dieses Album auf keinen Fall verzichten kann.

## Der Witz der Woche!

Auf einer Party sitzen zwei alte Kumpels in einer Ecke. Sagt der eine: «Ich sage immer was ich denke.» Darauf der andere: «Aha, darum bist du immer so ruhig...» Oder da war noch der Feldweibel Bruno, der seinen Soldaten folgenden Befehl gab: «Alle Mann versammeln sich vor der Kirche, hinter der Kirche und nach der Kirche vor der Kirche. Verstanden?»

## Wir sind für Sie da...

...wann immer Sie uns brauchen! Haben Sie ein Problem mit Ihren Nachbar, dem Vermieter oder mit den Behörden. Oder haben Sie etwas Interessantes gehört oder gesehen? Dann schreiben Sie uns oder rufen Sie: 041 769 70 40. Mail: [redaktion@zugerwoche.ch](mailto:redaktion@zugerwoche.ch).

## Kinderhütendienst im Advent in Zug

Am Mittwoch, 5./12./19.12. findet in der Vorstadt 30, in Zug von 13.30 bis 17.30 Uhr ein öffentlicher Kinderhütendienst im Advent statt. Für einen Unkostenbeitrag von fünf Franken erhalten die Kinder eine engagierte Betreuung und ein Zvierli. Die Anlässe werden organisiert von der Ev. Stadtmission Zug.

## Jugendkommission Walchwil

Der Walchwiler Gemeinderat hat Nina Baumeler als neues Mitglied der Jugendkommission, zugleich Vertretung der Jugend, gewählt und wünscht ihr in ihrem neuen Amt viel Freude und Befriedigung.

## Baar: Bieri/Keusch

Am 1.12.07 trat Stefanie Bieri, ihre neue Stelle als Sachbearbeiterin bei der Gemeindekanzlei Baar an. Zuvor arbeitete sie seit Februar 05 im Baarer Gemeindebüro. Bieri tritt in der Gemeindekanzlei die Nachfolge von Brigitte Keusch an. Sie wird per 1.12. in Kappel am Albis das Amt der Gemeindegeschreiberin antreten.

## Baar: Jansri Eder

Jansri Eder, Bahnhofstrasse 45, Siebnen, wird für den Thai Take Away, Zugerstrasse 69, Baar, die Bewilligung für die Alkoholabgabe in gastgewerblichen Betrieben erteilt.

## EVZ News

Auch in der laufenden Saison überrascht der EVZ wieder mit einer attraktiven Plakataktion. Die diesjährige Kampagne zeigt den Nachwuchs und die Profisportler vereint. Hauptdarsteller sind: Björn Christen, Dale McTavish, Janick Steinmann, Duri Camichel und Paul DiPietro. Die Kampagne wird ab dem 3.12.07 in der ganzen Zentralschweiz sowie im Kanton Zürich flächendeckend lanciert! Der EVZ ist stolz auf diese erneute Aktion!

## FDP Steinhausen

An ihrer Parteiversammlung am 27.11.07 diskutierte die FDP Steinhausen die Traktanden der Gemeindeversammlung vom 13.12.07. Die FDP stimmt fast allen Geschäften zu. Keine Chance hatte die Motion «Einzonung Hinterhof», sie wird zur Nichterheblicherklärung empfohlen. Die FDP Steinhausen ist über die fehlenden Investitionen in eine Steigerung der Lebensqualität im Dorf unzufrieden und wird hierzu in einem ersten Schritt eine Interpellation einreichen.

## Züri West als Tipp vom Christkindli



**PD/MA** - Wer kennt sie nicht, die Freuden und Leiden der anstehenden Weihnachtszeit. Liebe Gäste und feines Essen dürfen sicher zu den Freuden gezählt werden, fehlende Geschenkideen und «Gschänkliress» wohl eher zu den Leiden. Mal ehrlich: Wäre die Einladung zum Besuch eines Konzertes von Züri West direkt vor der Haustüre kein echter Renner? Die Gemeinde Risch Rotkreuz macht es möglich! Sie präsentiert am Samstag, 23. Februar 2008 die Berner Mundartrockers Züri West im Saal Dorfmat in Rotkreuz. Ohrwürmer wie «I ha Di gärn gha», «Mojito», «I schänke Dr mis Härz» oder «Fingt ds Glück eim?» von den Berner Jungs, dürften uns allen bestens bekannt sein. Mit dabei werden Kuno Lauener und Band natürlich die Songs ihres im Januar erscheinenden neuen Albums haben. Der Vorverkauf ist gestartet und läuft über die Einwohnerkontrolle der Gemeindeverwaltung Risch Rotkreuz. Machen Sie Gebrauch vom Vorverkauf und überraschen Sie ihre Liebsten mit einem Konzert von Züri West.

## Ausstellung in der Altstadtthalle Zug



**PD/TM** - Am 13. Dezember, stellt die Altstadtthalle Zug, Unter Altstadt 14, 6300 Zug, Werke des Künstlers Giorgio Avanti aus. Die Ausstellung dauert bis am 22. Dezember. Avanti versucht in seinen Bildern, die äussere Unbegründbarkeit des Zustandekommens seiner Tragbilder und die damit einhergehende Individuation fortzuführen. Sie sollen eine Sprachlehre sein, über die Farben, die Formen, die Wörter hin zu jenen geheimnisvollen Kräften, die in diesen und unseren Schichten verborgen und zu entdecken sind. Seit 1993 werden die einzigartig schönen Werke von Giorgio Avanti in vielen verschiedenen Galerien ausgestellt, verpassen auch Sie nicht die Gelegenheit, seine Werke bestaunen zu dürfen. Giorgio Avanti lebt, arbeitet, malt und schreibt in Walchwil (ZG) und Arogno (TI). Weitere Informationen über seine Arbeiten und seine Person, finden sie unter [www.giorgioavanti.ch](http://www.giorgioavanti.ch)